



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		MV La Neuveville-Bienne			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C LCHAT	Léo	30709	08:03	36	8	1					07:25	23	2	09:25	H
72	A BOUDUBAN	Yvan	218278	42:37	39	36	2									
30	G HÜGLI	Eric	201204													
36	CHAVANNE	Jean-François	10093													
39	GOZEL	Gaëtan	204453													
17	BIERI	Stéphane	94015													
31	ROGNON	Pierre-Yves	202775													
23	SALAMIN	Yorick	218009													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MV La Neuveville-Bienne
CLUB 2	Malcantone
	VET
	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	09:30	End / Ende Fin / Fine	10:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCV31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori	25

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	99000 PONTI Gaël	
Official scorer Marqueur	220084 DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	207008 HOULMANN Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	208001 LANTERNA Lorenzo	
Tech. Director Directeur tech.	206011 POCHON Christian	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98245
	MURISSET	Jessica		

TOTAL	2
TIME OUT	X X X
TOTAL	2 min

2		Malcantone			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C ROMELLI	Nelson	3242	12:38	19	7	1					13:41	44	2	15:41	I
83	A BIAGGI	Aris	95244	27:12	7	10	2					19:15	77	2	21:15	S1
39	G RUBBI	Omar	95315	34:24	21	18	3					31:16	27	2	33:16	E
67	G POZZI	Mirko	216469									32:16	18	2	34:16	G1
77	BERNASCONI	Alessandro	201115													
7	BOLIS	Allan	95267													
82	BUSACCHI	Claudio	221492													
9	CICCONI	Elvis	40202													
27	FERREIRA	Stefano	96216													
18	LEONARDI	Paolo	30023													
21	SOBRIO-LEONI	Michela	98325													
10	VERONESI	Alain	94349													
44	MATTEI	Mauro	222604													

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	2	3	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10219
	SIGNORINI	Silvio		

TOTAL	3
TIME OUT	X
TOTAL	8 min